THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXVIII—No. 78 WEDNESDAY, OCTOBER 7, 1964 Toronto, Ont.

een Sewing Machine Title

GINA. — Miss Marlene G. ki, age 13, of Regina will te Oct. 15 in New York e title of Teen Sewing

MARLENE TAMAKI

Queen. She is one of five finalists from among more than 40,000 entrants in the Young Stylemaker Contest held at local and regional levels. She is the daughter of Mr. and Mrs. Thomas Tamaki.

In New York, she will be the guest of the Singer company for one week as well as receiving $400 and a portable typewriter. The grand prize to the winner of the finals will be a five-day, all-expense trip for three in New York and the World's Fair.

Marlene has definite plans for her future. She hopes to study medicine after graduating from high school where she is in the ninth grade. She will use her prize money for her education.

She learned to use a sewing machine only last year, concentrating on shifts and blouses.

Her winning entry is a jumper and blouse ensemble of brown velvet and terylene fabric. The modified shift jumper with front panel features a kangaroo pocket. Marlene's skill was illustrated by a perfectly stitched drop belt attached to the jumper The blouse has a rolled collar and full-lenght sleeves.

HI-C GROUP

Besides making her own clothes, Marlene finds time for tennis and basketball. She is a member of the Conservatory of Music and the Hi-C group here.

Marlene and her mother will include a visit to the World's Fair before the fashion show when the queens will be crowned.

Leaves Tokyo Tomorrow . . . . .

Japan Symphony Orchestra To Make Canada & U.S. Tour

TOKYO.—The Japan Philharmonic Symphony Orchestra will leave Tokyo on October 8 on a seven-week concert tour of Canada and the United States under a contract by Hurok Attractions, Inc. of New York.

The 89-member orchestra, led by musical director Akeo Watanabe, will be accompanied by guest conductor Toshiya Eto, and will present 35 concerts in 31 cities.

The orchestra will come to Montreal and Vancouver.

Watanabe will conduct the orchestra in 30 concerts and Seiji Ozawa in five concerts. Toshiya Eto will be featured as violin soloist in 30 concerts. Violinist Isaac Stern also will be heard in some of the concerts in the United States.

"Essay for Strings" by Toshiro Mayuzumi and "Requiem for Strings" by Toru Takemitsu are included in the programs, together with works by Schumann, Sibelius, Mozart, Dvorak, Berlioz, Franck, and Tchaikovsky.

Canada Ethnic Press To Hold Biennial Meeting

TORONTO. — The Canada Ethnic Press Federation will hold their Biennial General meeting on Oct. 23rd and 24th at the Harmony Club on Sherbourne Street in Toronto. Mr. Ken Mori, The New Canadian's Japanese section Editor and Business Manager, is one of the Federation's Directors and will be in attendance. Delegates from Toronto, Vancouver, Winnipeg, Montreal and Toronto will gather here a day before the conference.

On the first day of the convention on Friday, Oct. 23rd, continuing from morning until 6 p.m. in the evening, there will be included a luncheon-and-cocktail dinner party with many Ontario Provincial Government cabinet ministers in attendance. Premier John Robarts is expected to head this group and act as guest speaker.

On the following day, Oct. 24th, Hon. Rene Tremblay, Minister of Citizenship and Immigration, will be the guest speaker. He will also hold a press conference with the ethnic press editors. Entertainment of Japanese dances, arranged by Mr. Ken Mori, will be staged during dinner.

On Oct. 25th, there will be an election of executives of the Federation. The delegates will leave for a sight-seeing trip to Niagara Falls in the afternoon, weather permitting.

Japan Expecting New High In Foreign Trade

TOKYO. — Japan expects to set a new alltime high in its foreign trade ending March 31, 1965.

The Japanese trade and industry ministry predicted the nation's total trade for fiscal 1964 will amount to $14 billion. The ministry broke down the figure to $8 billion in exports and $6 billion in imports.

The estimated import and export figures represent increases of $910 million and $1 billion respectively over fiscal 1963, which ended last March 31.

lieve More ldouts On U.S. cific Islands

ASHINGTON. — A former U.S. official said recently believes there are still many nese soldiers hiding on the fic Islands in addition to the World War II stragglers ht on Guam.

se A. Benitez, who resigned er this year as Deputy High missioner of the U.S.-administered Pacific Trust Territory, he had heard numerous reports of Japanese hold-outs le traveling throughout the

"Some 40 Japanese have been ed up in the last 14 years," said.

"No one knows how many ese may be holding-out on ted islands in the Pacific passed during the rapid U.S. ance 20 years ago," Benitez ained.

"But judging by the frequent ts from islanders, there be many Japanese left on ese islands — particularly Saipan, the largest of the territory islands."

A visiting legislator from Gu- George Bamba, had a similar view. He said his people there are many more Japanese soldiers loose in the western tip of the U.S. terri-

... said his people pray all the Japanese hold-outs surrender and end "their

Fish Conference In Deadlock

OTTAWA.—Canada, the United States and Japan have been unable to reach agreement on terms for a new North Pacific fisheries treaty, but another negotiating session is planned, Fisheries Minister H. J. Robichaud said recently.

Reporting to the Commons after the close of a three-week negotiating conference here, Robichaud said the three parties are "very close to agreement" but have been unable to reconcile some of their differences.

Novelist Mishima Loses Suit & $2,200.

TOKYO. — Japanese novelist Yukio Mishima, one of whose books was a best seller in the United States, was ordered to pay $2,200 to former Japanese Foreign Minister Hachiro Arita, for invasion of privacy recently.

The Tokyo District Court ruled that Arita had been damaged by Mishima's novel, "After the Party," (Ken No Ato), which Mishima admitted was based on incidents in Arita's life.

Arita had asked for damages of one million yen ($2,800), but the court awarded him the lower sum. It also turned down Arita's request that Mishima be forced to make a public apology.

Mishima's book concerns the romance between a Japanese politician and a women restaurant operator, who stakes her fortune of his unsuccessful campaign to be elected Governor of Tokyo. A divorce follows.

Mishima and his attorneys stipulated in court that the book was indeed based on Arita's life. They contested that Japanese law does not provide damages for invasion of privacy, and that even if it did, Arita and his former wife had compromised their right to such protection by giving interviews to magazines.

Mishima's novel, "Temple of the Golden Pavilion" (Kinkakuji) sold widely in the United States a few years ago. It was based on an actual occurance, the burning of a famous Buddhist Temple by a mentally disturbed monk.

Designate Best Shopping Stores For Olympic Visitor

NEW YORK.—Circular signs, bearing the letters IGS (International Goodwill Shop) will be used throughout Tokyo during the period of the Olympic Games this month.

The signs will be used for designated shops, cabarets and tea-rooms, according to the Japan National Tourist Organization, which have been selected by the Tokyo Chamber of Commerce and Industry for their high standards of reliability and services.

Zenpo Shimabukuro Wins Karate Crown

TORONTO. — Hard blocking and attacking stylist, Zenpo Shimabukuro, 4th-dan, of Okinawa took the Black Belt crown at the Third Canadian International Open Karate Championship held last Saturday at Varsity Arena. In the finals he defeated defending champion, Shane Higashi, 2nd-dan, of Toronto in a closely fought battle. Artis Simmons of Jamestown, N.Y., placed third. ...dian National Exhibition champion, Fred Boyko of Toronto's Tsuruoka Karate dojo. Another member of the same club, Hal Henchell took third place despite an injury.

In the Novice class (6th, 5th and 4th Kyu) Gaincarlo Borelli "The Statue" of Montreal took out Jerry Dubase of Chicago with a fast tsuki (punch) to the body. The champ's brother, Tatsuo Shimabukuro created the most interest.

Other brief moments of interest were a kata by Mr. Hayward Nishioka, who holds a 4th-dan in Judo and is currently touring with the Wonderful World of Sports, and parts of the Kendo demonstration by the Nakamura Kendo Club.

Lack of experienced officials, lack of pertinent and interest-

New Ambassador To Ottawa Oct. 9th

TORONTO. — His Excellency Hisanaga Shimazu, the new ambassador of Japan, will arrive in Ottawa on October 9th. Accom-

Canada Savings Bonds

1964

たやすく買えます

カナダ貯蓄公債は現金または掛買いで求められます。仕事先または銀行金融會社 株仲買人 信託會社で給料天引きの方法により買うこともできます。額面は五十弗 百弗 五百弗 一千弗および五千弗で一人當り一万弗まで買えます。

わけなく現金に

カナダ貯蓄公債はいつでも額面通りと利息をつけて現金にかえることができます。現金が必要な場合は 公債にある賣り戻しフォームに記入したうえ あなたの銀行に提出すれば 直ちに現金をうけます。

よい持ちもの

毎年十一月一日にカナダ貯蓄公債から利息をうけます。最初の二年間は年利四・五% つぎの五年間は年利五% そして殘余の三年間は年利五・五% 十年滿期まで持つておれば年平均五%の利息となるわけです。

誰でもが何かのために貯蓄する

バカビルの史跡

バーノン 三輪猪熊

(三)

博物館に行ってみると、バカビルの地勢當時日常生活に使用した品々、金鑛の出た場所の模型やパイオニアのおもだった人達の寫眞、鑛石、支那人の遺品であろう干したレンコン、シイタケまで飾られてあった。街路の兩側にある古い家の多

ト・オブ・パテーの札がはられ、百二十軒のうち十五軒は門口から觀覽できるようになっている。一々のぞいて行くと當時の生活様相が見られ、ひっそりとした家の中にも歴史がひそんでいて殺風景な文化生活に疲れた

る。カナダに來た頃の見覺えのある品がなつかしかった。そこに往時のウエーキアップ・ジエーキのサルーン、床屋、歯科醫、醫者のオフイス、ゼネラル・ストア、ケーリー・ホテルの酒場、スポーツ・ハウスのほ

あって一八六〇年に着いたピアノがある。このピアノを運ぶのに最後の十五マイルは六人の人が持って運んだという歴史がある。

支那人の店、映畫で見るステージコウチ、ペリー・パーカーの採掘した金鑛も

いの店の中には等身大の夢幻的マニキンが服の前にふれる。そうして職選所に一人一人を見事浮き彫りにしその女まの姿をさらしているので當時をしのぶものがあった。支那人の鑛師ダンの家の中にはベッドに横た

日の好運を夢見ている姿、テーブルの上には使用した品々、パカッピョーまで並べられていた。どこの支那人街に行っても見られる支那人のホールもあった。日本人の渡加した先駆者は一八七七年だが、それより

いたようできる。史跡を眼のあた…を追想すること

●カナダ二世訪日は來年に延…同協会が出して…ラッフルはその…チュウセンは十…に行われる。

幸福な家族

武者小路實篤

（四十七）

それから間もなく穂子は父の室に來た。

『お書はどう』

『少しはよくなつたろう』

『少しは、お上手になつたわ』

『少しかい』

『ええ少しよ。少しずつよ。つけ上つちやだめよ』

『何か用かい』

『いいえ』

『どうも用らしいな。何か買つてほしいのかい』

『お父さんこの頃お金持ですつてね』

『そんなに持つてはいないよ。だが何か買つてほしいものがあるなら買つてやるよ』

『ありすぎるけど、今ほしくないのよ』

『それなら何の用だ』

『別に用なんかないわ』

『どうも何かあるようだがな』

『壼を拝見に來たのよ』

『嘘だろう』

『どうして嘘だということがわかるの』

『お前の表情でわかるよ』

『壼かきつてちがつたものね』

『本當に用がないのなら……』

『出てゆけですか』

『いやそうじやないが、もつとおちついて椅子にでも腰かけて、お世辞なんか言わずに、じつとしてたらい

『本當は一寸御相談があつて來たのよ』

『そうだろう』

『何の相談か、わかる』

『正康の事だろう』

『中々お父さんは利口ね』

『千津子のことだろう』

『そうよ』

『結婚の話だろう』

『まあそうよ』

『そのことなら、そう急ぐことはないだろう』

『お兄さん心配していらつしやるのよ』

『少しは心配さしておく方がいいかも知れない』

『だめじやないのでしよ』

『気が早いね』

『だつて縁談があつたつていうじやありませんか』

『それはあつたらしいよ』

『それでお兄さん心配していらつしやるのよ』

『心配なことはない』

『いい縁談を断らすのも惡いしと思つていらつしやるのよ』

『いい縁談じやないらしい』

『その内、いい縁談があるかも知れないわ。千津子さんこの頃すつかり大人になつて來て、美しくなりかけて來たのですものね』

『つぼみが、ほころびかけた處だというのだろう』

『そんな言葉をつかうのがいやだつたのですわ』

『俺も心配していたのだよ正康、そんなに夢中になつているのかね』

『お兄さん真面目よ』

『千津子にはその位の値打はあるよ』

『だから他にゆかないように、早く約束しておくといいのよ』

『だが千津子のお母さんは難物だよ』

『千津さんさえしつかりしていれば安心じやないの』

『両親の意志も無視は出來まい』

ト市金光教會

◇教祖大祭および祥月諸霊神の慰霊奉仕。（式後中野武雄氏提供『歌會始』の映畫上映）

◇日時 十月十一日(日)午後二時。

◇場所 黒田初美氏宅 1351 Pape Ave., Toronto Phone HO. 1-6275

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六

十月十一日午前十一時半

早禱式

説教『神と自然』今井司祭

⊠信仰研究會 午前十時半

⊠教會學校 午前十一時半

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

十月十一日午前十一時

感謝祭合同禮拝(一、二世)

説教者(日英両語)

東京都霊南坂教會名誉牧師 小崎道雄博士

⊠教會學校 午前十一時

Rev. M. Norisue Phone 766-6632

日系セブンスデー アドベンチスト教會

Seventh-day Adventist Japanese Church
632 College Street
Toronto, Ont.
George Shigeru Aso, Pastor
Telephone BAldwin 5-0626

聖集會御案内

十月十日(土)午後二時『罪の赦し』麻生牧師

十月十一日(日)午前八時 CHWO (1250 Kilocycles)『歓びの訪れ』放送

『日曜學校新教科書批判』

生長の家誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体驗を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御來聴歓迎。

⊠重石宅（第二、第四日曜午後二時）803 Greenwood Ave., Phone HO. 1-2319

⊠上田宅（毎日曜、午後一時半）524 Ontario St., Phone WA. 6-7995

⊠富本宅（第二、第四土曜夜八時）318 Markham St., Phone WA. 1-9157

⊠壮年誌友会堀氏宅（第二土曜夜八時）35 Bowerbank Dr., Phone 222-3097

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の來會を歓迎致します。

△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 160 Gracefield Avenue,

△第二日曜日トロント教會 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue

△第三日曜日オ州布教所 787 Sammon Avenue

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地

電話イーエム三ー五〇〇二

自宅オエクス一ー三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

1964 CANADA SAVINGS BONDS

あなたを失望させない投資です

各支店で得られます

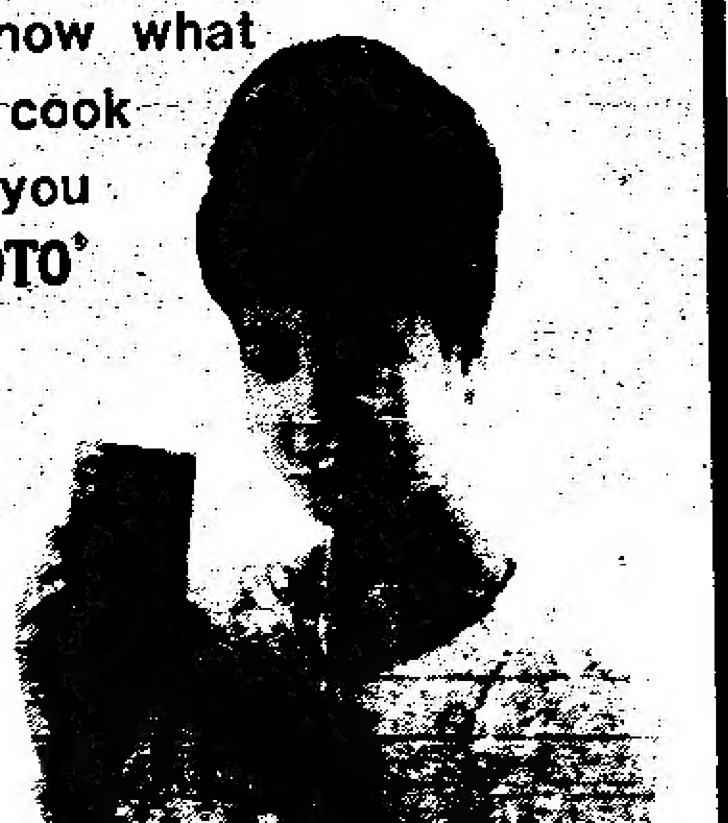
THE TORONTO-DOMINION BANK
where people make the difference

Super Seasoning

AJI-NO-MOTO®

味の素®はお料理上手のヒケツです

You'll never know what a really good cook you are until you use AJI-NO-MOTO®



味の素株式會社

（舊名 味の素本舗 鈴木商店）

Ajinomoto Co. of New York Inc.

□新入荷□

日本食料品

いつも豊富に取揃えています

キノース マーケット(木下)

KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

Continental Family Co-op.

460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-8711

新鮮なる野菜物

◇大根、白菜、ゴボウ、(トロロ… 近日中に入荷)

◇専門薬―かんわの『胃腸薬』の『婦人薬』かんわの『風邪薬』『若素』『赤玉神教丸』『胃散』その他

ご注文は迅速におとどけ致し…

大陸家庭消費組…

トロント市西ダンダス街…

電話 イーエム六ー五… イーエム六ー…

日系人歓…

おいしい支那料理を… 結婚祝宴等には特別の…をはかります。

晩市 竹林 BAMBOO TERR… 155 East Pender… Vancouver… Phone MU. 1-…

五輪の實況放送
CBCが日系通譯同伴東京へ

カナダ放送協会（シービーシー）は十月十一日から二十五日まで第十八回東京オリンピック大会の実況テレビ放送を行うため、二名の日系二世を通譯的放送技術者として同伴、一行十數名が先週東京に向つた。

二名の日系人はラジオの技術者レイ曾良氏とテレビ技術製作者のジョウ中島氏で『両人ともカナダ向けラジオやテレビ放送の技術面についての通譯などを担當して貰うことになつている』とシービーシー放送陣の總元締ジャック・マクループ氏が語つている。

シービーシーではシンコム三號をも使用して毎日半時間宛テレビ放送するが、もし衛星使用が不可能の場合はその翌日に放送するようテープがジェット機でカナダに送られる。テレビ放送は（東部時間）十月十一日（日）午后五時に実況がはじまり、それから毎日午后四時半に複寫ものを放送、但し十月十七日（土）は午后五時實況原寫が出される。

午后四時半をみるチャンスのない方はオリジナル放送を夜おそくみることができる

△十月十一日午后五時（オリジナル）△十月十二日（月）夜十一時三十五分△十三日（火）夜十一時三十五分△十四日（水）夜八時△十五日（木）夜十一時三十五分△十六日（金）夜九時半△十七日（土）午后五時（オリジナル）△十九日夜十一時三十五分△廿日（火）夜九時半△二十一日（水）夜十一時三一時三十五分△二十三日夜九時半△廿四日（土）午后五時△廿五日（日）午后五時。

玉置嬢招かれて
モ市で競演

【レジャイナ】當市の玉置マリン嬢は母親にともなわれ、來る十月九日當地を出發、空路モントリオール市に到着、シンガーミシン会社の招待で全カナダのソーイング・コンテストに参加する。

玉置嬢はこのほどトロント音樂學校より全サスカチワン州ピアノ最高点を得て銀メダルを授與されたピアニスト、また當市においても數回にわたつて奨學金をうけた優秀生。同嬢は北川源藏氏の孫である。

十五周年の祝賀大会
ト市日本語學校が十八日に

來る十月十八日トロント日本語學校十五周年祝賀会が日系会館で催される。このため五名の先生らが土曜日曜も生徒を集めて余興の練習を續けている。先生の

り、作曲も出來る方があつて話や音樂でなごやかな中に日本語を教えると言う方法。生徒の方でも一層はげみが出て喜び樂しく通學しているという。

最近、毎週三、四名の入校希望者があつて現在の生徒數は百數十名に達し、白人間にも日本熱が高まり、日本文化、日本語研究者が多くなつている。

よつて行われるもので、あどけない生徒達の歌や遊ぎは上山、西濱兩先生により、また其他の先生方も協力して一生懸命。バンドは西濱先生指導のもとに練習にはげんでいる。

尚當日、エグリントンより車の便があり、階上ではリフレシメント賣店もある階下では婦人によつて食事の用意をしている。

書を上演する。一般を歡迎。

沿道に五万の人がき
常陸宮邸を照らす奉祝提灯

【東京】三十日夜、東京・澁谷の常陸宮邸（元義宮御殿）は、ご結婚を祝う訪問客も途絶えひつそりと靜まり返つた。正門前には警備の警官が二人じつと立つているだけ。時折り近くの主婦や女學生が門の前で立止り、ひそひそささやきながら中をのぞいては通りすぎた。その數時間前、常陸宮（元義宮）ご夫妻のお歸りを迎える六千人の都民で埋まつた宮邸前の道路には、鳳凰（ほうおう）を染めぬいた赤白青三色のまんまくがそのまま殘り、『奉祝御成婚』と書かれた提灯が四つ小雨にぬれた道を明るく照らしていた。

この日、皇居から宮邸まで、約七キロの沿道では約五万人がお二人を送迎した。車が常盤松に近づくにつれ人がきは厚くなり、日の丸の小旗がさかんに振られた。

義宮さまが新しく常陸宮（ひたちのみや）家を創立されたので、お二人の新居になる東京・澁谷の義宮御殿は、三十日以後、常陸宮邸と呼ばれることになつた。

新居に着いたお二人は休む間もなく夫婦のすカズキを固められる『供膳（くぜん）の儀』次いで皇族方や親族、池田首相らのお祝いの言葉を受けられ、宮邸で働く人たちには常陸宮さまが『これからもよろしく』とごあいさつ。

グレーのダブル、ピンクのワンピースに着替えられたお二人が二階の居間でくつろがれたのは六時ちよつと前だつた。夕刊をご覧になりながら、しばらく話がはずみ、その後、両陛下からのお祝いのご膳をお二人だけでかこまれた。

レ市に日本實業家十名
十二日訪問して庭園敷地見學

【レスブリッジ】先週末、ビーシー州およびアルバータ州内のイオウ産業を視察中の日本イオウ使節團（一行十名）はその日程中にレスブリッジ市訪問（一日）を追加、十月十二日バンフから五台のカーでレ市を訪ずれ、シャリング市長はじめ日系代表、商業會議所代表らによる歓迎会にのぞみ、計畫中の日本庭園敷地を見學する。

レ市訪問が決定したのはレ市々當局が岡崎領事に面接して、とくにレ市訪問を要請した結果であり、庭園について應分の協力と同時にレ市に日本が投資することを促がしたいという強いアピールに應じたものである。

十日にダンス會

如月クラブでは印度救ライ事業援助のため來る十日（土）夜八時から日系会館でダンス会を催す。会員はもとより一般の來場を希望。なお入場券（一弗）は如月クラブのほか後援者であるト市協や文化会館で求められる。

ト市金光教會

ト市金光教會では來る十一日（日）午後二時から教祖大祭を奉仕、併せて祥月諸靈神の慰靈祭を行い、祭曲後お直會接待。のち中野武

求人 十月十五日から四月三十日までの間臨時に大使公邸に住込みの上、庭の手入れ及び雪かき等をして下さる方を探しております。給與は食事付で月二百弗、御希望の方は、大使館川名理事官まで御連絡（書面可）下さい。

在オタワ 日本大使館
75 Albert St., Ottawa, Ont.
電話エリアコード—六一三—二三三—六二一四

求 家庭でブラウス縫い・配達及びピックアップする。電話三六三—三七八二（トロント）

移轉 私たちは次に移りました。
上田伊八
同 登男
3461 Trafalgar Street, Vancouver 8, B.C. Phone 733-1291

再移轉 私共は都合により今般左記へ再移轉致しました。
青木定義
同 まさ子
829-West 33rd Ave., Vancouver 13, B.C.

野菜 皆様のおすきな結球白菜が澤山に出來ました。大小によらず御注文に應じます。小一ケース（約四十斤入り）二弗四十仙。大一ケース（約八十斤入り）四弗五十仙。
Kelowna Nurseries Ltd.
P.O. Box 178,
Kelowna, B.C.
Phone 762-3384

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます
木下律
トロント市
電話—PL九—二六三二

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事ていねいなサービス
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒
トロント市 西ダンダス街一
電話 イーエム ハー
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY
131-A Dundas St. West
Phone EM. 8-

○日本からの魚類
おいしい一塩の魚類が日本から
いたしました
●開きアジ ●開きサバ
●きサンマ ●タラ子 ●ベッ
ーえび ●半乾きウルメ
■毎週ニューヨークより生のマ
が着荷いたします
ダンダス ユニオ
電話 イ—エム四—七
新館 イ—エム六—三
DUNDAS-UNION STORE (EM.
173 Dundas St. West,

年中味の變らぬ
古屋特撰最優秀
チェリスタ
●お米の貯藏には特別の配慮を拂つておりますので年中おいしく頂けます
・・・日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會
FURUYA TRADING CO. L
831 SPADINA AVE. TORONTO
PHONE: WA.

表面は變ったが

東京 露木海藏

梅月兄

『オリンピックを東京で』のかけ聲が出てから永い空轉があった。いよいよ東京でやると決って施設面では日本獨特の突貫工事。ねじりハチマキで東京の表面はびっくりするほど變った。都心から伸びるフリーウェーが幾條もビルの谷間や河川の上に流れ、ビルは化粧し、高層のホテルも外客の目を見張らせている。この外見の形相に日本を知っていた外人も驚くだろう。

日本の成長經濟、近年よく叫ばれる所得倍增、一般の電化の普及、レジャーだバカンスだと騒ぐ日本の底力を一寸見た目には驚くであろうが——。産業經濟の指針ともいうべき一般の株價が二年程前の暴落から上昇する機會もなく低迷している。ここに日本の裏がある。結構ムリをして突貫しているのではあるまいか。オリンピックで景氣をつけるのはまあまあとしても、そのあとに心配な材料があるからだと思える。

オリンピックで相當數の外人が訪日し、ホテル不足を補うため、政府でも資金の融通をはかって大ホテルが出來たけれど、そのホテル代が高すぎるという評判だ。大体ホテルと名のつく所ではシングルで三千五百圓以上、これに稅金もあるから、まず十一弗以上である。外見や構えは物々しいが部屋がそう良いとは思わぬ。一流と稱するこのホテル群の次に並ぶ中流というものがない。外国から來る人達がみな金持ちだとは限らないのに。

箱根や熱海ではオリンピックのために、その筋から部屋の割り當て予約があった。指名を受けた旅館やホテルはこのオリンピック期間中は日本人客の予約お斷りで外客のため改修したがいよいよとなったら取消しが續出。秋の稼ぎ時に部屋はふさがらない。あわてて最近は『オリンピック期間中は良い部屋があいています』という廣告を出し始めた。『どうしてくれる』とその筋に連名でねじこんでいるという話もある。

オリンピックでひとかせぎ。みんながそれぞれ胸算段をしていると思うが…。『全国のスリ諸君に訴える』という投書が朝日新聞に出た。要約すると、スリ諸君、諸君は全国民とは別の意味でオリンピックを待っているであろう。だが、諸君の手や目は外人のふところをねらうことをやめて下さい。さもないと日本全体に對する世界の印象はどうなるでしょう。折角の東京大會も諸君の行動によって[illegible]蠻な國と形容されると訴えている。全くもってごもっともな話であるがある週刊誌によると、スリにも横の連絡組織があって、この大會には東京に集結して熾烈な行動の作戰が立てられているという。御国のためならと涙をのんで外人を見逃す、といっても日本人の方に秋波を流されては私達としても甚だ迷惑な次第。

精いっぱい背伸びしてやっている日本ですから、外人に見せたくないのも澤山あろう。外見が惡いというが、臭いものにフタ、かくすより現わるのタトエの通り、苦勞は絕えぬ。オリンピック期間中はダンコ取締るというもろもろのうちの一つに『立小便禁止』というのがある。法律ではトックに禁じられているのだが親の代から守られていないのは御存知の通り。大東京の街の中、道路のはずれ、日本で立小便姿を見るのは不思議でない。やっている方も平氣である。

先日、ヤリ玉にあがった母親がある。なんでも驛のホームで三つになる女の子を抱いて、シートットとやっているのをコラーときた。輕犯罪法現行犯で檢擧したが、三つの女の子に法の適用はできないらしい。立小便はいかんとお巡りさんがいつたら、女の子ですから立小便ではないと母親が返答。問題はデリケートでややこしくなった。

シ尿のくみ取りが問題である。あのバニー・バケットをオリンピック期間中に運ばれては文化国家、成長經濟が泣くだろう。そこで清掃係は大會中はくみ取りをやめるから都民も協力してくれといっている。都會人のうちには、この協力に思案投げ首のものもいるとか。外見意識では片づかぬ問題である。

ニューギニアの高地人

(二十四)

『人食い人種』か

モニ族、アヤニ族など私達と生活を共にした高地パプアが、どのような態度で私たちと接したか。これまでの物語で、ある程度は理解していただけると思う。

このような人々が、なぜ『人食い人種』としてきめつけられているのだろう。實際は、やはり人食いをやるのだろうか。

手もとにあるニューギニア本島の文献(單行本)から、『人食い人種』をうたった題名の本を並べてみよう。(カッコ内は著者の國籍)——

『食人種の谷』(アメリカ)』『最後の食人種(デンマーク)』『私の父は食人種(スウェーデン)』『人喰人種の國(日本)』……

このほか副題や目次に食人種をうたったものは、いくらでもある。だが、右の單行本の中で、著者として食人の事實を目擊した者は一人もいない。すべては推定か、そんなハナシを聞いただけにとどまる。たとえば『最後の食人種』は、とくに惡名高いククク族を扱っているが、食人に最も關係のある記述は、次の部分だけである。(英譯本から)

『ある日私は彼らからブタを一匹求め、部落のモマコワという若い戰士の"賓客"にトサツを頼んだ。彼は、普通はごくおとなしい男だった。が、ブタをコン棒でなぐり殺す段になると、彼の眼光はトサツの喜びで輝き、最初の一擊でブタは死んでいるのに、何度も何度もぶちのめして、血がほとばしるまで續けた。女子供もまわりに集り、歡喜の叫びをあげている。この有様を見て、ジャッククク族の蠻風(食人のハナシ)を信ぜざるを得なかった』。

これだけの主觀的觀察で本の題名に『食人種』をうたうのである。また『食人種の谷』の方は、西イリアン高地でのキリスト教宣教師の活動を書いたものだが、私たちの住みこんだ地域と最も關係が深い。その中で食人に直接關係があるのは、ある一章の、次の部分だけ。(原著から抄譯)

宣教師の一人ボーズマンは、メニ族(東部)同士の戰爭のあと、友人宣教師マクシーと共に、勝った側の『戰勝祝い』に出席した。前日の戰いで殺した敵の死体は、草むらにかくしてあった。約一マイル半離れた敵の領土の丘には負組のダニ族が集って、なりゆきを見守っている。勝組は、死体を木の棒にしばりつけ、敵がもっとよく見える所まで運んだ。負組の群衆は『死体を返せ』と泣き叫び勝組は『今から食ってやるぞ』と叫び返す。やがて勝組の男數人が、オノで死体の足指を切離した後、他の數人が竹ナイフを持って近づき、死体のフクラハギを切り始めた。ボーズマンは嘔吐(おうと)をもよおし、マクシーの顔は青ざめ、この『食人種の谷』の儀式に耐えられなくなって、二人とも家に逃げ歸った。——

結局、食人の事實は見なかったことになるが、本の題名は『食人種の谷』になった。しかもこの章の最後で、著者は『食人の目的は食うこと自体よりも敵をブジョクすることにある』と言っているように、假に人食いが事實だとしても、それは形式的なものにすぎないことを知っているのだ。この本は多分に宣教活動の宣傳臭が强いが、實はこの本を讀むと、逆に宣教師がパプアを『人間』とみているかどうかという根本的な疑問が起きてくる。

一方、高地パプア原住民が、文明人というものに初めて接したときの様子を、信頼すべき古い記錄でみると、高地パプアがいかに立派な態度だったかわかる。異人を、むしろ心から大歡迎している。アヤニ族やモニ族の私達に對する態度は昔から變らぬものなのだ。

かれらが、人肉を食うことは絕對ないと、私は斷言はしない。だが、『人食い人種』と宣傳されるような性質のものでないことは、斷言できる。戰爭中の文明人(敵味方を問わず)が"食人種"と化した實[illegible]しいことではない。[illegible]たちがモニ族だった[illegible]食い人種をうたった[illegible]書運を、重大な名譽[illegible]として起訴するでも[illegible]

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州內、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

(カナダ屋根業協会々員)

經營 西島俊雄

All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
PL. 9-5095, HI. 7-1100

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は
親切・勉强の
シャロン花[illegible]

トロント佛教會
二十周年祝賀慶讚法[illegible]

十月十一日(日)

午前十時半——朝の禮拜(日校合同)
午後二時半——慶讚法要、說教『ただ[illegible]
講師、辻 顯[illegible]
●式後おとき接待
午後六時半——余興

志風治療[illegible]

▽どうしてもなお[illegible]
痛その他身体の疼[illegible]
▽ひきつり▽しび[illegible]
え性▽つわり▽[illegible]
▽ヘイ・フィバー[illegible]
などのような疾病[illegible]
醫者の国ドイツでは[illegible]
界の醫者が使い始[illegible]
年の歴史ある東洋[illegible]
キュウ治療であなた[illegible]
を調整して健康体[illegible]

志風[illegible]
Suite B, 8776 [illegible]
Vancouver [illegible]
Phone 2[illegible]

●日本行切符 販賣代[illegible]
ピーアンドオー・[illegible]
プレジデント・[illegible]
●呼寄手續一切
●保險ー火災、自[illegible]
病傷、海上、[illegible]

內田[illegible]
晩市西ペンダー街[illegible]
電話六八四一[illegible]

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 4-5325

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（前拂） 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

英女王カナダへ 未曾有の重警戒
二千人の護衛隊が動員されて

【ロンドン】カナダ連邦の發祥地、シャロッテタウンに向けてエリザベス女王とフイリップス殿下は五日ジェット機で出發されたが、之に先立ち女王は『カナダを再び訪ずれることはよろこばしい、少しの心配もなく、氣分も朗らかである』とカナダ高等辯務官公邸に招かれてもらされた。シエブリユー高等辯務官は英国のテレビ放送で女王がそう語られたことを明らかにし英国民に對して『女王のことは心配しなくてもよい』と約した。

【シャロッテタウン】カナダ史上、未曾有の護衛作戦が女王搭乗ジェット機の到來と共に開始された。高度に訓練されたマウンテー、軍隊および鉄道警官ら二千人が警戒することになっている。

カナダ政府はクベック州民は女王を歓迎するとともに信頼をおいているが、しかし流布されているオドカシや暴動に對しても十分の對策をとっている。シャロッテタウン港内のブリタニア號（ヨット）でご一泊される女王と殿下の身邊警護にあたり、女王の側近には大がかりな護衛者がつききりでシャロッテタウン空港から港内に待ちかまえた王室專用ヨットによる水路クベックまで、そしてクベックからオタワへの空路をふくむ旅程を八日間嚴重に警戒、女王の安全を期すため十名の潜水夫が晝夜とも同ヨットを警戒し、またクベック港に碇泊中も同様の警戒が行われ、女王のルート沿道になる二つの道路に住む市民は一人一人が身許調査をうけた。

經濟使節 カナダに到着

【晩市】初の日本經濟使節團（一行二十二名）は四日晩市空港に到着、二十五日間にわたりカナダ各都市訪問の途についた。經濟使節團は日加通商理事会の幹事とユーストン大佐により案内されて全加の主要都市をめぐることになっている。

六百万の貧困者 〃富める國カナダにあり〃

【オ州ノースベー】まず好景氣といわれるカナダの全人口の三分の一にあたる六百万人は貧しすぎて平常生活を保ち得ないと今週より開かれたオ州勞働連盟大會で同連盟會長が出席代表者に次の如く訴えた。

『我々はトロントとかオンタリオ州だけ〃貧乏退治〃を指していっているのではなく全カナダにわたり、いわゆる好景氣の本流から、遠ざけられている人々を指しているのである。〃貧乏退治〃の一方法として、カナダは最低賃銀一弗五十仙に引上げれば、少くとも百万人の貧困者の負担を輕くすることになろう』

漁業會議 ひとまず閉會
次回は選擧后ワシントンで

【オタワ】過去三週間にわたり行われてきた日米加漁業會議は先週で閉会されたこの會議では〃完全一致に到達し得なかった〃としているが、これは漁業條約更改にあたって、日本側に今まで通り、太平洋の一水域に日本の立入りを禁止することを米加が要求したからまとまらなかったもの。次回会議は米大統領選挙（十一月三日）後、ワシントンで行われる。

【東京時事通信】椎名外相は第三回日米加漁業會議について『日本と米国、カナダ側の意見がまったく對立して進展をみせなかったというわけではなく、双方の主張に前進がみられたものの結論に至らなかったということである。したがって次回の会議ではかなりの希望がもてる』と報告した。

日韓正常化 米國が援助

【ソウル時事通信特電】朴大統領は先週末、バンディ国務次官補と日韓国交正常化問題と米国の對韓軍事・經濟援助問題など兩国共通の關心事について協議した会談後、朴相吉大統領官邸スポークスマンは『会談ではバンディ次官補が訪日中に行なった日本側要人との会談の内容を傳えた』とのべた。また大統領に近い筋によると、バンディ次官補は大統領に日韓關係の早期な正常化は兩国だけでなく、全自由世界のためにも必要であると强調し、正常化のために米国は必要なあらゆる支援を與えるという具体的な案を提示したもようである。一方、韓国側は日韓關係を早期に正常化するためには日本が李ラインの尊重と貿易上の不均衡是正などにもっと誠意を示すことが必要だと主張したもようである。

日本人の榮養調査（六三年度） 根強い白米食の偏重

【東京】日本人の榮養攝取量はわずかずつ伸びているが、一九七〇年を目標にした基準にはまだまだ及ばない。とくにビタミン・ビーのとり方が減り、白米食偏重の傾向は依然根強い。

厚生省は先週末、一九六三年度の国民榮養調査の結果を發表、一般家庭は『主食を見直せ』と強調している。

△一九六三年度は動物たん白質、脂肪、カルシウム、ビタミン・エー、ビタミン・ビー二、ビタミン・シーなどは前年に比べ二―九%程度ふえ、また米やイモなど満腹感のものになる含水炭素のとり方は少しずつ向上している。

△ただビタミン・ビー一は、これまで主として米などでとってきたため、[illegible]的に減りが目立ち、六三年度は前年の六・四%減に達した。これは精白度の強い白米、白パンなどに頼りすぎていることが大きな原因だという。このため潜在的な脚氣やむくみ症状がかなりふえているのではないか、と同省はみている。

島津大使着任

島津駐加大使は令嬢幹さん同伴、九日午后三時十五分、シカゴからト市空港に到着、少憩十五分間ののち四時十分發機で任地オタワに向う。

カナダ選手團 シックないでたち

【東京】陸上、ボート、ボクシングなど百五十八人からなるカナダ選手團の本隊が二日午後三時三十五分、羽田着のトランス・カナダ航空特別機で東京入りした。濃紺のブレザーコート、男子は白いスポーツハット、女子は赤いベレーというシックないでたち。

選手團の中には日系レスリング選手の平林興二君（二二）＝バンタム級＝もいて、出迎えの両親、東京都新宿區百人町三丁目会社員平林幸男、京子夫妻や弟妹と感激の對面。興二君はカナダ二世の幸男氏の次男で日本で生れ、慶大時代はレスリングの主將だった。今年五月、カナダからオリンピックに出るために向うに渡り予選で優勝、代表に選ばれた。肉親に久しぶりに会ってなつかしそうだった。

一万人がデモ

【ベルファスト】禁止されているアイランド共和旗をかかげ、約一万人が四日市内でデモをくり出した。北部アイランドの選挙に共和黨として候補者を出し、警官隊とせり合ってすでに七十人が逮捕されている。

早くも暗値の記念銀貨 不良客引を次々逮捕 東京風景

オリンピックの都、東京風景――。

△オリンピック記念千圓銀貨の第一回引替えが二日全國の金融機關で一齊に行われた。東京驛前の中央郵便局では毛布持參の〃夜あかし組〃が約六百人もトビラの前に陣取っていた。一枚五、六千圓のヤミ値を呼んでいるというウワサで、行列は六千人以上、整理員が出て行列を途中でチョン切ってお歸りを願ったという。

△また警視廳保安課はオリンピックをひかえて都心の不良客引の一掃に乗出していたが、一日までに銀座、新橋周邊や一流ホテルなどを舞台に外人觀光客をねらう客引三十人を逮捕した。リイセツ寫眞をかならず送るからと、外国から金を送らせてネコババしたり、外人の興味をひくようなことをいって連出し、代金だけ受取ってドロンという手合いが多い。

…が『日本チームと…ば思い切りやりた…代つぷり。

また男子陸上…の金メダル候補…エローム選手（二一…

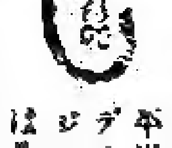
五輪の三分の一 雨模…

【東京】『八月下…不順な天候は峠を…月は大雨に秋らし…になる。それでも…秋に比べるとやや…旬には台風が東日…する見通し』と氣…月の一カ月予報を…東京オリンピック…期の会期中、連日…される望みは薄く…三分の一の五日間…大会も小なり、雨…受けることになり…

晩市とモ市 日本交響樂…

【東京】日本交響…員八十九人）指揮…ラ）は十月八日東…米加三十一都市…途につく。このオ…ダには招待カンダ…して小澤征爾氏も…

（カナダでは…オールとバンク…れることになつ…



東京・晩市間に太平…飛行の新記録をた…ンプレス・キャル…は五千マイルを七…で無着陸でとんだ…一九六二年の七時…であった。

The New Canadian's ......

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Lordly Lobsters

A fine specimen of a lobster adorning the seafood counter at the market reminded me that it's time to pass on this recipe to you.

LOBSTER WRAPPED IN EGGS

Ingredients:
- lb. lobster
- pieces green onion
- shiitake
- cup boiled green beans
- cup oil
- tbsp. sugar
- tbsp. shoyu
- tbsp. sake or white wine
- tbsp. cornstarch
- cup katsuobushi stock
- tsp. salt

Method:

Remove skin, intestines and wash lobster.

Cut into bite size portions. Cut green onion into thin pieces. Soak shiitake, remove stem and chop fine.

Heat 3 tbsp. oil in a pan and saute lobster, onion and shiitake. Add shoyu, sake or wine and 1 tbsp. sugar. Continue cooking until most of the juice has evaporated.

Just before removing from fire, mix 2 tbsp. cornstarch with same amount of water and add this and green beans to lobster pan.

In a bowl combine 3 tbsp. cornstarch, katsuobushi stock, salt, 1 tbsp. sugar and eggs. Place a little oil in a frying pan, heat and pour one-fifth portions of egg mixture. By tilting the pan, spread the egg mixture into a thin even sheet. Place a portion (about one-fifth) of lobster and vegetables on top. Wrap the sheet of eggs around it, folding the ends, making a nice, neat roll.

Repeat this procedure until you have made 5 similar rolls. To seal the edges, pour a tablespoon of egg mixture on the seams and fry lightly until the openings are closed.

Slice each roll into 3 pieces and arrange on platter. You'll be proud of your new dish and will feel the time was well spent.

* * *

FISH MEAT DORA-YAKI

Combine 1 lb. ground fish meat, ⅛ lb. grated or mashed yam, ½ cup katsuobushi stock, 2 eggs, ½ tsp. Ajinomoto.

Heat ½ cup oil in a frying pan and drop the fish-yam mixture, 1 tbsp. at a time in a shape of a circle. Fry both sides about 3 minutes.

Drain on a paper towel. After the flat round pieces are fried, take two at a time and make a small sandwich by spreading a dab of miso on one and placing the other on top.

Fish meat can be put through the grinder or brayed in suribachi.

Now, doesn't this make your mouth water just reading about it. It is far more palatable and interesting than serving plain fried fish, although the latter has its place couple of times a season, when you can get a fish that's good and fresh . . . especially if it's the one that didn't get away from your hubby.

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, OCTOBER 11, 1964
20th Anniversary Service
10:30 A.M. Joint Morning Service and Religious School
Rev. Takashi Tsuji "The Quest For Meaning"
2:30 P.M. Japanese Service by Rev. Takashi Tsuji
6:30 P.M. Entertainment.
EVERYONE CORDIALLY INVITED

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments
Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures
Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding Screens — Flower Arrangement Accessories — Fans
Dolls and Statuettes
Paramount Gift Shop
日系人經營の贈物專門店
733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)

Dates and Doings

Chinese Presbyterian Church Bazaar On Oct. 16, 17

TORONTO. — On Friday and Saturday, October 16 and 17, noon to 10 p.m. the Chinese Presbyterian Church is holding its annual Bazaar in aid of the Building Fund and operating expenses.

There will be the usual sale of work and novelties, including Christmas cards and note paper from Taiwan. In addition, the Young Women's Guild are going to share Chinese customs in a show on the theme "Filial Piety" as demonstrated in the celebration of a father's eighteenth birthday.

P.S. We will be serving chop suey and chow mein all day for only one doller, including dessert and tea.

Margaret Near

* * *

Montreal Holding Japan Merchandise Show

MONTREAL. — Nearly 3,000 articles from Japan's six largest cities will be on display at a trade promotion exhibit this week in Montreal — the first from that country to be held in Canada.

The Japan Merchandise Show, will be at the Queen Elizabeth Hotel, until Thursday. The items to be displayed are the products of 240 different companies in Tokyo, Yokohama, Nagoya, Kyoto, Osaka and Kobe.

The display will feature metal and paper products, gifts, toys, bamboo and wood furniture, textiles, musical instruments household goods, electrical appliances, glassware, and a wide range of other items.

This is the 11th annual Japan Merchandise Show to visit North America.

* * *

J.C.C. Centre Film Society Opens New Season

TORONTO. — The Japanese Canadian Cultural Centre Film Society will open another season of Japanese movies at the New Yorker Theatre, 653 Yonge Street. Due to circumstances beyond the Centre's control, the regular monthly movies will be shown on Monday evening this season instead of Sunday.

Admission will be by membership card only which costs Centre members $10.00 for a series of 8 pictures. Non-members will pay $14. Early shows start at 6 p.m. and late shows at 9 p.m.

The following pictures are included:

THE BAD SLEEP WELL — A lone man's battle against corruption. (Warui Yatsu Hodo Yoku Nemuru) Director: Akiro Kurosawa. Starring: Toshiro Mifune.

THE BANDITS ON THE WIND — Action drama set in 15th century. (Yato Kazeno Nakao Hashiru). Director: Hiroshi Inagaki (Academy Award Winner).

CHALLENGE TO LIVE — Social drama of present day Japan. (Ai to Honoho to). Director: Eizo Sugawa. Starring: Tatsuya Mihashi, Yoko Tsukasa.

LIFE OF OHARU — The classic novel on the screen. (Saikaku Ichidai Onna). Director: Kenji Mizoguchi. Starring: Kinuyo Tanaka, Toshiro Mifune.

MY HOBO — A charming, gay, uninhibited comedy. (Burari Monogatari).

THE PRINCESS OF BADGER PALACE (Oatari Tanuki Goten) Director: Kozo Saeki. Starring: Hibari Misora, Izumi Yukimura.

WALL-EYED NIPPON — A satire on Japanese life today. (Yabunirami). Director: Hideo Suzuki. Starring Akira Takarada, Yumi Shirakawa.

THE WAYSIDE PEBBLE — A story about a boy and his teacher (Robo no Ishi). Director: Seiji Hisamatsu. Starring: Setsuko Hara, Tatsuya Mishi.

J.C.C. Centre

* * *

Angler's Club Gives Report On Fall Rainbow Luck

TORONTO. — This year the women folk are really proving that they are the better halves—in fishing for Rainbow trout, that is.

It appeared to be the start of another normal year with a couple of entries from women starting with Miss Doreen Inouye's bass entry. However, with the Rainbow season, now upon us, there is an equal amount of entries received from men and women to date. Anyone can guess who the better anglers are by calculating the number of women anglers, the number of fishing trips, number of fish caught and comparing this with the male angler's statistics.

Some males should seriously consider staying home and making the "Gohan" and sending the wife out fishing as her chances appear better.

But men, do not be downhearted! The big run is about to start any day now and the chance to improve your average looks good.

Entries received to-date show husband-and-wife team's have had exceptional good results. Some of the known catches are: Mr. and Mrs. J. Sugai, Mr. and Mrs. H. Shintani, Mr. and Mrs. T. Kondo, and Mr. and Mrs. J. Shimoda.

The largest Rainbow entry so far is entered by Bruce Keigo Inouye. All fish have been caught from various parts of the Nottawasaga River and these few have been averaging five pounds and over. This may be an indication of the size of fish to expect this fall.

H.T. J.C. A.C.

CHINA HOUSE
Proudly Presents For Your Enjoyment
Our New
"Cherry Blossom Room"
With Japanese Motif

OFFICE EM. 4-1306 EM. 4-1306
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 9-1205
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Bus: EM. 6-9797 Res: LE. 3-6750
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 1818
2 CARLTON ST. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
1278 Yonge St. — Phone: 923-6877
(S. of Woodlawn)
Toronto

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
82 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3328 — Res: RO. 7-3427

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE — LIVE BAIT
BASEBALL & GOLF EQUIP.
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukuzaka
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALMA
Of Toronto

Mods & Rockers Of Japan

MAINICHI DAILY NEWS

TOKYO. — When the sun throws its slanted beams on the pavement and twilight approaches, scores of boys and girls in their mid-teens emerge and swarm fashionable Miyuki-Dori (street) in Ginza as if being led by invisible hands.

The appearance of these youngsters, clad in peculiar attire, in Tokyo's most chic shopping area has been conspicuous since the summer of this year.

On Saturdays, particularly the last Saturday of last August, the plush Ginza, which was once a promenade exclusively for sophisticates, was virtually overrun by some 300 teenagers notoriously known as "Miyuki-Zoku" (Miyuki tribe).

Many pedestrians on Miyuki Street, who apparently found themselves alien amidst mobs of youngsters in "queer" clothes, asked what happened and what was going on.

A coed of an art college explained that a dance party was going to be held that evening at the "K" Kaikan in Toranomon by a student club of the "D" Gakuen School in Bunkyo-ku. Like a password, youngsters addressed each other "Are you going to the party?" Within an hour, the huge crowd of Miyuki-Zoku disappeared.

Miyuki-Zoku youths set themselves off from ordinary teenagers by wearing strikingly odd costumes. Their apparel, at first glance, were as colorful and versatile as flowers in a botanical garden but there were some points in common. Boys wear tightly-fitted short trousers exposing white socks and girls tight long skirts with the hemline several inches below the knee.

Their conspicuous accessories are large paper sacks that they called "Futen" (insanity) bags. The sacks, used for the shipment of rice, are available at around Y20 at rice shops.

For the more fashion-minded youths, jute bags or huge vinyl bags serve as "Futen." The jute bags used for coffee beans, can be obtained at around Y100 at the Ameya-Yokocho "imported" goods market in Ueno. Some of the youngsters paint their jute bags beautifully.

Long slim umbrellas are another indispensable accessory for Miyuki-Zoku boys to carry in fair weather. "We adopted the fashion after British gentlemen on Bond Street," one of the boys said. He, however, wore a vest over his shirt instead of a well-tailored suit and a derby hat.

Miyuki-Zoku was not organized although there had been groups called the "Lions" and "Jackies" before. A girl explained: "We come here with school friends on weekends but we don't belong to any group. Of course, we naturally become acquainted with others after meeting them here so often," she quickly added.

Asked what Miyuki-Zoku youths were doing there, she said, they just loitered around the street or flocked at the corners of the street, spending time chatting with friends. "It gives one a splendid feeling to walk through swanky Miyuki Street in a nice-looking dress," she said. Their prime concern is to become trend setters.

Despite their gaudy "rebellion" against a world represented by convention, these youngsters, many of them from middle-class families, seemed to be a meek throng. Many of the boys and girls turned aside and hid their faces from the camera. One of boys timidly asked the Mainichi not to publish his picture in the newspapers. "I am a student of a missionary school. If my picture appears in a newspaper it will cause me trouble," he explained.

Fashionable shops on the street are the innocent victims of the youngsters. One of the owners complained that the throng of Miyuki-Zoku teenagers has added momentum to the downfall of Ginza. "The elite nowadays are turning to the Azabu-Roppongi area. In fact, it demands a courageous spirit on the part of a customer to force his way through the throng of Miyuki-Zoku into my shop," he said.

Police, who had earlier taken a watch-and-wait attitude, plunged into action a few days ago and rounded up some 70 of the youngsters. Police patrols were again sent to the spot the following day to persuade the young folks to go home.

The battle continues.

Reveal Sacrifice Made By Emperor Hirohito

By KENNETH ISHII

TOKYO. — On Sept. 27, 1945, in a sitting room of the American embassy, there took place a meeting between two men that probably saved Japan for the western world.

One of the principals was Gen. Douglas MacArthur, supreme commander for the allied powers which had brought Japan to its knees. Only a little more than a month earlier, he had taken over as the country's occupation chief.

The other concession the allies had made in accepting Japan's surrender was to allow the emperor system to remain. Because of the emperor's influence on the lives of Japanese, the success or failure of the occupation depended to a large degree on relations with the Japanese sovereign.

As that September morning, 19 years ago began, it was hard to imagine what possible good could come of the meeting. At least so thought the imperial chamberlains as they scurried behind the walls of the moated Tokyo palace preparing their sovereign for the historic encounter.

Even when the feudal shoguns were at the height of their power and the emperor a puppet, no military ruler had dared ask the emperor to come to him. It was the shogun who went to the throne. By going to MacArthur, the emperor was setting a humiliating precedent that could irreparably damage the imperial image, the chamberlains believed.

The emperor rose, as usual, about 7 a.m. His morning suit had been laid out. Only he knew what he was going to do at this meeting with MacArthur; he said not a word to his champerlains. It was he who had asked for the meeting. It had been agreed that the conversations at the meeting would be kept secret.

Michiko Kinoshita, then one of the chamberlains recalls the occasion:

"We were against the emperor going to see Gen. MacArthur. We would have much preferred it the other way around. But under the circumstances what could we do? We had never known a situation in which anyone ranked above the emperor."

Many thought Hirohito had gone to plead for his own safety, and conjecture was that MacArthur thought so too, said Kinoshita, who since his retirement in 1946 has been in charge of the outer palace ground.

The emperor walked into the high ceilinged sitting room where the general waited.

Turning, MacArthur said, "Your majesty, thank you for coming."

Then began a conversation that was to reshape the world.

"I wish to atone;" the emperor said, "for the deeds of my country in starting this horrible war."

"Atone?" MacArthur asked.

"Submit to the scaffold," the emperor said.

MacArthur was startled by the emperor's offer to give his life to promote a new understanding between Japan and the United States. The general quickly put the suggestion aside.

Kinoshita, though not present, said he learned later that MacArthur was so moved by Hirohito's feelings "that he went up to the emperor and almost kissed him."

The meeting over, MacArthur escorted the Japanese sovereign to his limousine.

In two more meetings, details of which were likewise kept secret, the groundwork for the occupation was laid. The two men became better acquainted. There developed a deep respect and attachment, all the more interesting because these two leaders came from such different backgrounds and cultures.

The tall, erect general and the diminutive, slouch shouldered sovereign could not have been more different, even in their walking gaits. MacArthur was sure and confident, Hirohito hesitant, as if grouping for stairs that were not there.

They had one great thing in common — they both sought peace.

Castro Respects Japan Most In Asia

LOS ANGELES. — Premier Fidel Castro of Cuba said at a recent meeting with a Japanese lawmaker that he wished to visit Japan sometime, although he would not be able to attend the Tokyo Olympic Games in October.

This was reported here by Shichiro Hozumi, Socialist Party member of the Japanese House of Representatives, who held a lengthy meeting with Castro in Cuba recently.

The Cuban Premier was quoted as saying that Japan was the country he respected most in Asia.

He said he was earnestly hoping for promotion of economic and cultural relations between Japan and Cuba, Hozumi told reporters.

Castro said Cuba would import more from Japan, if the latter stepped up purchase of Cuban sugar.

More Stragglers . . . .

(Cont. From Page 1)

nuts, papya, breadfruit, sweet potatos, wild berries and whatever food they could steal, he said.

"Most of their meager possessions proved to be scraps picked up at night from nearby dumps," he explained.

"Two years ago, a Japanese soldier was killed while apparently making a night raid for food," he added.

Benitez, who resigned last January after being called to testify in the Robert (Bobby) Baker probe, had his headquarters on Guam and later on Saipan in the Marianas.

Benitez said he spent most of his time in the Pacific touring the vast trust territory — three million square miles of ocean dotted with 2,141 islands and atolls.

"I heard many reports of Japanese hold-outs," he said.

Noting that two Japanese were captured on Guam as recently as 1960, Benitez said if hold-outs could evade capture on such a heavily populated and guarded island for 20 years, then they would have no difficulty living on the remote "high" islands throughout the Pacific.

Benitez said he believes these scattered remnants of the Japanese imperial army are holding out for the day when the Emperor leads an army back to the "island-empire."

THE NEW CANADIAN

Authorised as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, K. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

SALESGIRL for gift shop in downtown restaurant. 6 nights a week, 6 p.m. to 1:30 a.m. Good wages, commission. Must be over 21. Neat appearance, good personality. Experience preferred. Also opening for a cigarette girl. Call Flo at 741-7045 until 4 p.m. After 7 p.m. to 1.30 a.m. call WA. 5-3985 (Toronto).

OFFICE CLERK

OFFICE clerk required immediately. Keele and Eglinton area. Call Mr. Palmer. CH. 1-5283 (Toronto).

COUNTER girl for dry cleaning store. Saturday's only. Phone CL. 1-47.. (Toronto).

Domestic Help Wanted

HOUSE-KEEPER, experienced. Two school children. Live in. Private room. T.V. Top wages. Pleasant home. Phone 487-2196, Mr. Wayne. (Toronto).

Male Help Wanted

EXPERIENCED T.V. service man full or part time. Phone: RU. 1-1009 or RU. 1-2810 (Toronto).

SERVICE manager's position open to responsible person. Experience not necessary. Apply Japan Camera Centre. Phone 362-1555 (Toronto).

LEADING toy manufacturer requires experienced lead hand to supervise and work with female directing assemblers. Related assembly line experience preferred. Excellent opportunity for the experienced man with shared benefits. Write giving details of experience and education to Box No. 10, The New Canadian.

YOUNG men for shipping department. Opportunity for advancement. Good wages. Phone 368-3334 (Toronto).

Rooms To Let

TWO rooms and kitchen unfurnished. Gerrard and Pape. Phone after six HO. 1-6586 (Toronto).

Home for Rent

FLAT suitable for couple. 2 rooms, bathroom. Equipped kitchen. Garage. 924-9981 (Toronto).

PAUL Y. TOKIWA, B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
Millar & Alexander Bus. JA. 8-1186
Suite 501 Res. FU. 3-3545
15 King St. W.
Hamilton, Ont.

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre NAPKINS MATCHES
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
484 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-8171

For Complete Real Estate Service Call
TOSH IWAI
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave.
Toronto
Bus. HO. 9-1151
Res. PL. 7-7578
Member Toronto Real Estate Board and Photo Co-op

ライチー
Lichee Garden
中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS

When Buying Or Selling Call
Ken Hori

Home Calls By Appointment
Takeshi Hamasaki, RMG